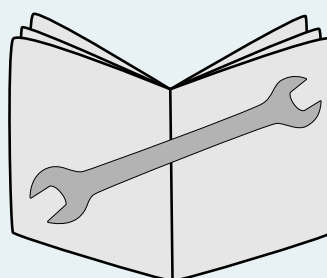




LOSHALEN VERGRENDELINGSPEN
LOOSENING LOCKING PIN
V642 - TUMBA



Loshalen vergrendelingspen / Loosening locking pin



NL - Demonteer de zijkappen van de paal waar de pin vast zit.

EN - Disassemble the side caps of the pole where the pin is stuck.



NL - Haal de twee bouten los die de geleider met de paal verbind.

EN - Loosen the two bolts connecting the guide to the post.



NL - Trek de geleider uit de paal en leg er een paar doeken overheen om beschadigingen te voorkomen.

EN - Pull the guide out of the pole and place a few cloths over it to prevent damage.

Loshalen vergrendelingspen / Loosening locking pin



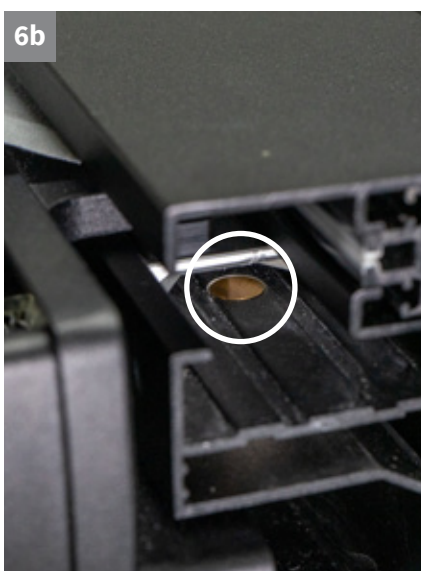
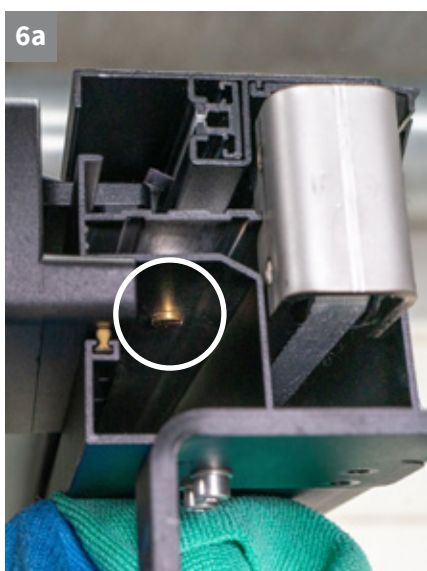
NL - Draai de twee buitenste bouten los en verwijder de kap.

EN - Loosen the two outer bolts and remove the cover.



NL - Nu gaan we de pin schoonmaken zodat deze weer loskomt.

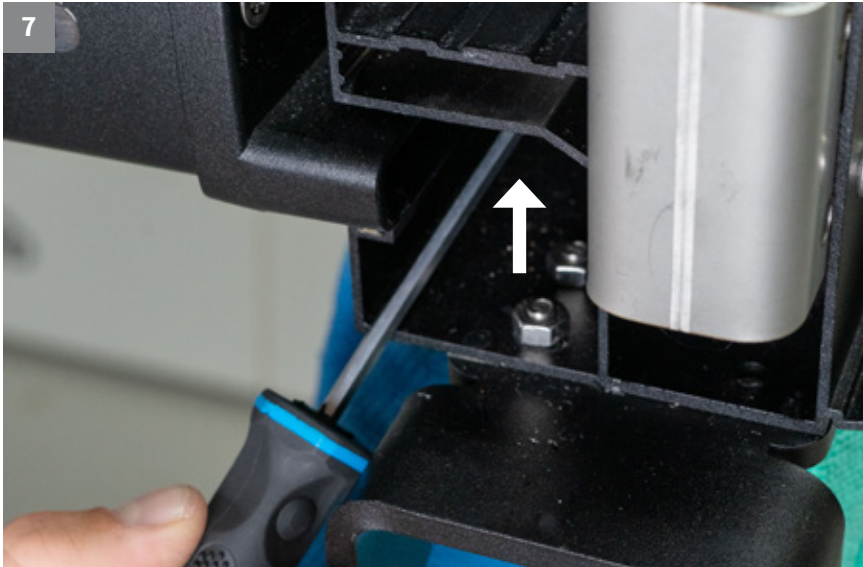
EN - Now we are going to clean the pin so that it will come loose again.



NL - Het gaat om de bronskleurige pin.

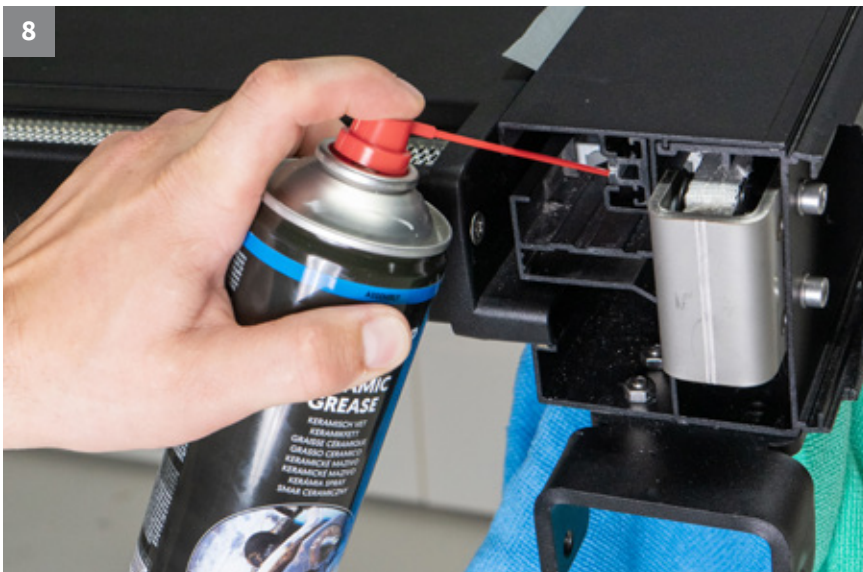
EN - It is all about the bronze-colored pin.

Loshalen vergrendelingspen / Loosening locking pin



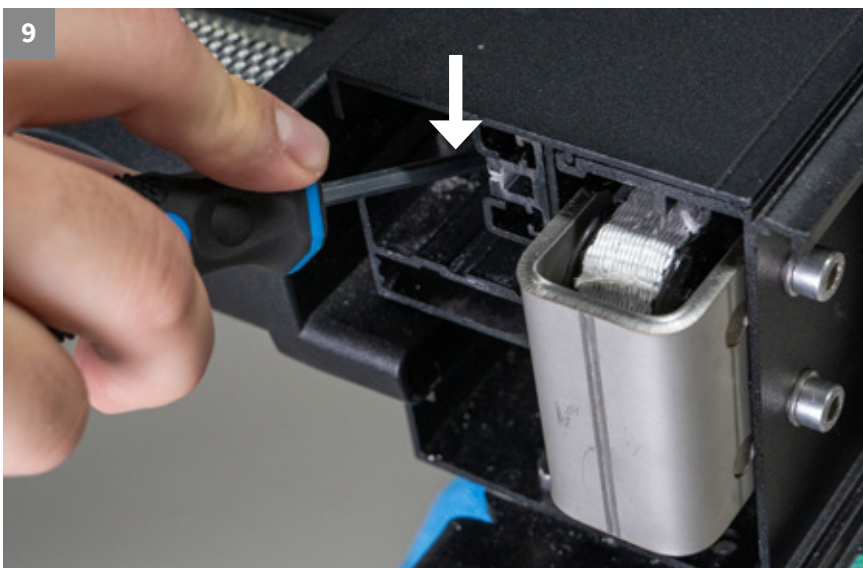
NL - Duw de pin van onderen naar boven.

EN - Push the pin from the bottom up.



NL - Breng tijdens het hele proces herhaaldelijk keramisch vet aan tussen de pin.

EN - Apply ceramic grease between the pin repeatedly throughout the process.

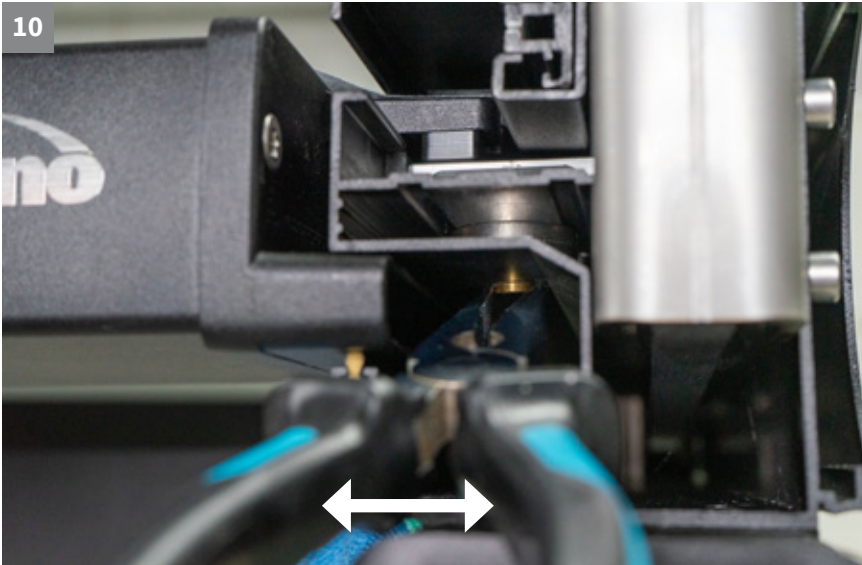


NL - Nu van boven naar onder. Herhaal dit proces een aantal keer.

EN - Now from top to bottom. Repeat this process several times.

Loshalen vergrendelingspen / Loosening locking pin

10



NL - Draai de pin nu met een punttang en herhaal dit meerdere keren.

EN - Now turn the pin with pointed pliers and repeat several times.

11



NL - Probeer nu het doek te openen. Lukt het niet, herhaal dan het proces en probeer het opnieuw.

EN - Now try to open the fabric. If it fails, repeat the process and try again.

NL - Als het doek opengaat, kun je de pin volledig uit de geleider halen om te controleren of deze gecorrodeerd is. Als daar sprake van is, maak dan de pin grondig schoon en breng opnieuw keramisch vet aan. Daarna is het proces afgerond.

EN - When the fabric opens, you can remove the pin completely from the guide to check if it is corroded. If this is the case, clean the pin thoroughly and reapply ceramic grease. After that, the process is complete.